

Musées et expositions
à Luxembourg 2019

FR

MUSEUMSMILE



www.museumsmile.lu

m
d' stater
muséeën

« A big smile » for a small mile

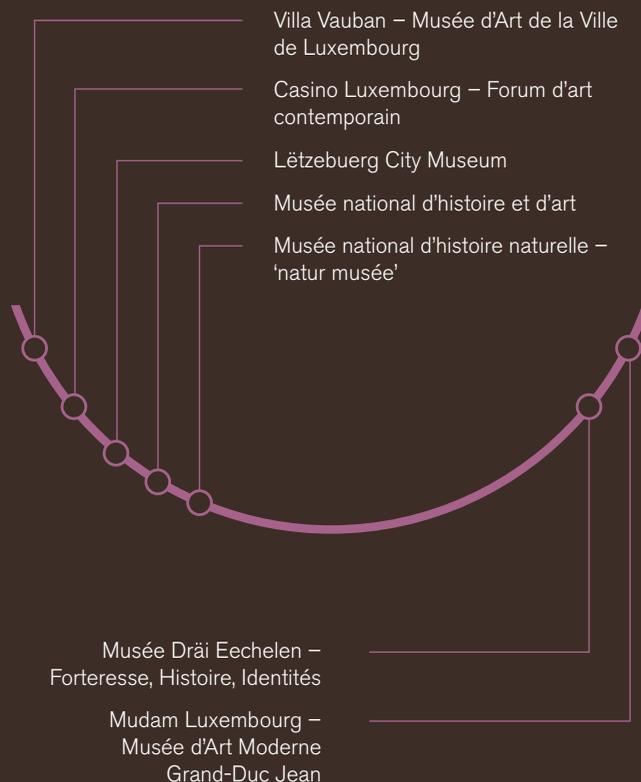
Le grand nombre de musées et de centres d'art concentrés dans la petite capitale luxembourgeoise peut surprendre. Heureusement pour le promeneur, la distance entre les différents lieux d'art, référencés sur le plan par des points, ne correspond pas véritablement à un « mile » (lieue).

Plus encore que leur proximité, ce sont surtout la diversité et le caractère singulier des sept institutions qui constituent l'attrait de ce parcours – parcours qui s'inscrit en forme d'arc (*smile*) à travers la topographie accidentée de la ville – et invitent à venir les découvrir.

Situés en plein centre-ville, cinq de ces établissements sont facilement accessibles à pied. Ainsi, la Villa Vauban, bâtie au 19^e siècle située au milieu du parc municipal, rénovée et agrandie d'une annexe à l'architecture contemporaine, abrite les peintures des anciens maîtres ; le Musée national d'histoire et d'art au Marché-aux-Poissons présente l'héritage historique et archéologique du Luxembourg, ainsi que les collections d'art nationales (15^e-21^e siècle) ; non loin de là, le Lëtzebuerg City Museum retrace l'histoire de la ville de Luxembourg ; un aperçu des nouvelles tendances de l'art contemporain est offert au Casino Luxembourg, et, dans le quartier du Grund situé dans la ville basse (accessible par un ascenseur), le Musée national d'histoire naturelle propose une approche insolite de l'histoire naturelle, de l'évolution et de la biodiversité.

À quinze minutes à pied du centre-ville (au départ du Grund), le chemin monte à pic à travers les côtes boisées du Kirchberg et plonge le visiteur dans le tout nouveau Park Dräi Eechelen abritant deux musées adjacents : d'une part, le Musée Dräi Eechelen consacré au patrimoine mondial que constitue la Forteresse du Luxembourg ; de l'autre, le Musée d'Art Moderne Grand-Duc Jean (Mudam Luxembourg) avec sa collection d'art contemporain et ses expositions temporaires. Chemins, pistes cyclables et bus permettent de se déplacer aisément sur cette « route des musées » par ailleurs bordée de nombreuses galeries d'art et de boutiques et agrémentée de vues imprenables. Dans la présente brochure, les musées de la ville, qui font partie de l'association « d'stater muséeën », présentent une courte description de leur lieu et proposent des pistes pour faciliter les visites. Venez vivre la culture à Luxembourg... *and (s)mile*.

1 mile, 7 museums



Find us on 

www.facebook.com/museumsmile/

Villa Vauban – Musée d'Art de la Ville de Luxembourg



Adresse

Villa Vauban – Musée d'Art de la Ville de Luxembourg
18, avenue Émile Reuter / L-2420 Luxembourg
T (+352) 4796 4901 / F (+352) 27 478 431
villavauban@2musees.vdl.lu / www.villavauban.lu

Heures d'ouverture

Du lundi au dimanche de 10 h 00 à 18 h 00
Vendredi jusqu'à 21 h 00
Fermé le mardi et les 01.01. / 01.11. / 25.12.

Prix d'entrée

Adulte : 5 € / tarif réduit : 3 €
Entrée gratuite le vendredi de 18 h 00 à 21 h 00

Transports publics

Bus (à partir de la Gare centrale) 13, 21, 22, 28
Tram arrêt Étoile/Stäreplatz

vel'oh

Charly's Gare

La villa bourgeoise du XIX^e siècle avec son extension contemporaine est située au cœur de la ville, au milieu d'un parc historique invitant à la détente. Les expositions organisées à la Villa Vauban puisent dans les collections de la Ville de Luxembourg, qui sont constituées en grande partie d'œuvres néerlandaises du XVII^e siècle, d'une part, et de peintures d'histoire et de paysage françaises du XIX^e siècle, d'autre part. Le musée privilégie des formats d'exposition variables, permettant d'explorer les œuvres sous différents aspects. Les expositions temporaires d'envergure intègrent des prêts en provenance des grandes collections internationales. Un programme d'activités variées attend le visiteur.

Expositions

jusqu'au 03.02.2019

- Confrontations

Un musée pour tous

jusqu'au 31.03.2019

- Art non-figuratif

Bertemes, Kerg, Probst, Wercollier, Wolff

16.03. - 16.06.2019

- Plaque!

Le nu autour de 1900

17.05. - 13.10.2019

- Elina Brotherus – Photographs

European Month of Photography 2019

20.07.2019 - 17.01.2021

- Variations

Un musée pour tous

22.11.2019 - 19.01.2020

- Prix d'Art Robert Schuman 2019

Luxembourg – Metz – Saarbrücken – Trier

Albert Weisgerber (1878-1915), *Nu couché (Miss Robinson)*, 1910,
© Albert-Weisgerber-Stiftung St. Ingbert



Casino Luxembourg – Forum d'art contemporain



Adresse

Casino Luxembourg – Forum d'art contemporain
41, rue Notre-Dame, 2^e accès : 9, bld F.D. Roosevelt
L-2240 Luxembourg
T (+352) 22 50 45
info@casino-luxembourg.lu / www.casino-luxembourg.lu

Heures d'ouverture

Lundi, mercredi, vendredi, samedi et dimanche de 11 h 00 à 19 h 00
Jeudi de 11 h 00 à 23 h 00
Fermé le mardi et les 01.01. / 01.11. / 25.12.

Prix d'entrée

Entrée gratuite

Transports publics

Arrêt Centre, Monterey

vel'oh

Knuedler
Gëlle Fra

Idéalement situé au cœur de la capitale, le Casino Luxembourg – Forum d'art contemporain présente des expositions sur l'art d'aujourd'hui au travers d'une programmation internationale et en prenant principalement appui sur une jeune génération d'artistes. Le centre d'art abrite des espaces publics à usages et à vocations variés, alliant l'art contemporain à un lieu de rencontre, chaleureux et convivial : le rez-de-chaussée est doté, à côté d'une bibliothèque spécialisée en art contemporain, de salles de projection « BlackBox » consacrées à des vidéos d'artistes ; d'un espace dédié aux activités pédagogiques et d'un café-restaurant, le ca(fé)sino. Le premier étage étant exclusivement affecté aux expositions temporaires, des monographies d'artistes et expositions thématiques y sont proposées. Celles-ci sont complétées par un programme varié de visites guidées, conférences, rencontres avec la musique contemporaine ainsi que de résidences d'artistes.

Expositions

19.01.-07.04.2019

- Buveurs de quintessences

Commissaire : Caroline Andrieux, Fonderie Darling, Montréal

20.04.-20.05.2019

- caméra silex patates germées

Exposition du groupe d'étudiants No Name de la Haute École des arts du Rhin (HEAR)

07.06.-08.09.2019

- I dreamed I was a house

Commissariat : insitu curatorial collective, Berlin

28.09.2019-05.01.2020

- LAb[au]

Exposition de LAb[au], collectif d'artistes composé de Manuel Abendroth, Jérôme Decock et Els Vermang

Claudia Passeri, *Zeitgeist* – Karl Cobain, 2016 © Patty Neu



Lëtzebuerg City Museum



Le musée, situé au cœur de la vieille ville, est installé dans un ensemble restauré de maisons historiques. Sur trois niveaux, en partie creusés dans la roche, le visiteur découvre l'histoire de la ville dans l'exposition permanente « The Luxembourg Story » à travers des objets originaux ainsi que des reconstitutions topographiques animées par un dispositif multimédia. Des expositions temporaires ont lieu régulièrement sur les trois niveaux supérieurs.

Expositions

jusqu'au 31.03.2019

- Leit an der Stad

Luxembourg Street Photography, 1950-2017

jusqu'au 28.06.2020

- Schwaarz Konscht

L'imagerie des taques de cheminée, XVI^e - XIX^e siècles

17.05.2019 - 29.03.2020

- Ons Schueberfouer

Une foire pas comme les autres

Exposition *Schwaarz Konscht. Imagerie des taques de cheminée XVI^e - XIX^e siècles*
© Les 2 Musées de la Ville de Luxembourg, photo : C. Weber.

Adresse

Lëtzebuerg City Museum
14, rue du St-Esprit / L-1475 Luxembourg
T (+352) 4796 4501 / F (+352) 47 17 07
citymuseum@2musees.vdl.lu / www.citymuseum.lu

Heures d'ouverture

Du mardi au dimanche de 10 h 00 à 18 h 00
Jeudi jusqu'à 20 h 00
Fermé le lundi et les 01.01. / 01.11. / 25.12.

Prix d'entrée

Adulte : 5 € / tarif réduit : 3 €
Entrée gratuite le jeudi de 18 h 00 à 20 h 00

Transports publics

Bus (à partir de la Gare centrale) 9,14 arrêt Um Bock/Casemates

vel'oh

Knuedler





Adresse

Musée national d'histoire et d'art
Marché-aux-Poissons / L-2345 Luxembourg
T (+352) 47 93 30-1 / F (+352) 47 93 30-271
musee@mnha.etat.lu / www.mnha.lu

Heures d'ouverture

Du mardi au dimanche de 10 h 00 à 18 h 00
Jeudi jusqu'à 20 h 00
Fermé le lundi et les 01.01. / 23.06. / 01.11. / 25.12.
Ouvert le 24.12 de 10 h 00 à 14 00

Prix d'entrée

Adulte : 7 € / tarif réduit : 5 €
Entrée gratuite le jeudi de 17 h 00 à 20 h 00
Accès libre aux collections permanentes

Transports publics

Bus 19, 20 arrêt Kasinosgaass / Gruef
Bus 9, 14 arrêt Um Bock

vel'oh

Knuedler

Dans son bâtiment central, inauguré en 2002, ainsi que dans trois maisons anciennes entièrement rénovées en 2015, le Musée national d'histoire et d'art présente sur plus de 6.000 m² ses collections archéologiques, historiques et artistiques. L'ensemble constitue une attraction culturelle incontournable pour qui veut se familiariser avec l'histoire du Luxembourg au travers de ses collections publiques. Le prologue du musée, présentant un raccourci de l'histoire du pays et du musée depuis 1839, propose une introduction éclairante à l'issue de laquelle le visiteur est invité à poursuivre son parcours de manière ciblée. Quatre parcours sont alors proposés en accès libre : archéologie territoriale de la préhistoire au Moyen Âge ; peinture et sculpture étrangère et luxembourgeoise du XIV^e siècle à nos jours ; et enfin histoire monétaire de l'Antiquité à nos jours. Dans l'aile Wiltheim, une salle spécifique est dédiée à l'exposition permanente des œuvres du célèbre photographe américain d'origine luxembourgeoise Edward Steichen. Outre les collections permanentes nouvellement aménagées mettant à l'honneur les fleurons du musée, le MNHA propose aussi régulièrement des expositions temporaires en résonance avec ses propres collections. Dans l'aile Wiltheim, une salle spécifique est dédiée à l'exposition permanente des œuvres du célèbre photographe américain d'origine luxembourgeoise Edward Steichen.

Expositions

jusqu'au 30.06.2019

- Drama and Tenderness – Flemish, Spanish and Italian Art of the Baroque

Masterpieces from the Royal Museum of Fine Arts Antwerp, the MNHA and two major European private collections

jusqu'au 31.03.2019

- Jean Mich (1871-1932)

Un sculpteur luxembourgeois à Paris

jusqu'au 28.04.2019

- Les origines de la civilisation chinoise

Trésors archéologiques du Henan

15.02.-26.05.2019

- Theodoor Van Loon

Un peintre caravagesque entre Rome et Bruxelles

17.05.-29.09.2019

- Body Fiction(s)

Mois européen de la photographie 2019

27.09.2019-06.09.2020

- 100 ans de suffrage universel

25.10.2019-02.02.2020

- Honoré Daumier (1808-1879)

Musée national d'histoire naturelle – 'natur musée'



Adresse

Musée national d'histoire naturelle – 'natur musée'
25, rue Münster / L-2160 Luxembourg-Grund
T (+352) 46 22 33-1 / F (+352) 47 51 52
musee-info@mnhn.lu / www.mnhn.lu

Heures d'ouverture

Du mercredi au dimanche de 10 h 00 à 18 h 00
Mardi de 10 h 00 à 20 h 00
Fermé le lundi et les 01.01. / 01.05. / 01.11. / 25.12.

Prix d'entrée

Adulte : 5 € / tarif réduit : 3 €

Transports publics

Bus 23 arrêt Grund
Bus 14 & 20 arrêt Rumm

vel'oh

Helleg Geesch (ascenseur vers le Grund)

Envie des sciences

On se rend au 'natur musée' parce que l'on s'intéresse particulièrement à l'histoire naturelle et aux sciences ou parce que les thèmes présentés dans les expositions permanentes et temporaires du musée sont exceptionnels, toujours instructifs, parfois étonnants voire même insolites et méritent tout simplement l'indication « À ne pas rater ».

De nouvelles expositions permanentes

En 2017, de expositions permanentes complètement renouvelées ont rouvert sur plus de 1000 m². Le tout nouveau concept muséologique et muséographique reflète l'état de la recherche en histoire naturelle en général et celle des riches collections du musée en particulier procurant ainsi une perspective globale sur des sujets d'actualité comme la biodiversité et l'évolution.

Expositions temporaires

15.03.-04.08.2019

- Nuit

Lorsque certaines espèces dorment, d'autres s'animent... Que se passe-t-il quand vient la nuit ? Des mammifères aux papillons en passant par les oiseaux : l'ambiance magique de cette exposition vous fait explorer le monde de la nuit à travers toutes sortes de dispositifs sonores et olfactifs.

11.10.2019-07.06.2020

- Geckeg Vullen – Drôles d'oiseaux

Le Musée national d'histoire naturelle possède une impressionnante collection d'oiseaux : environ 3.500 spécimens de 1.300 espèces différentes sont conservés au musée ce qui représente environ 10 pourcents de toutes les espèces d'oiseaux connues. A première vue les oiseaux devraient donc être les animaux les plus connus du grand public d'autant plus qu'avec leurs couleurs souvent attractives et leurs chants ils ne passent pas inaperçus dans la nature. Or la biologie des oiseaux cache encore d'innombrables secrets qui seront révélés dans l'exposition.

07.11.-10.11.2019

- Science Festival

Faisan de Lady Amherst © Interpub



Musée Dräi Eechelen – Forteresse, Histoire, Identités



Adresse

Musée Dräi Eechelen – Forteresse, Histoire, Identités
5, Park Dräi Eechelen / L-1499 Luxembourg-Kirchberg
T (+352) 26 43 35 / F (+352) 26 43 35-99
info@m3e.etat.lu / www.m3e.lu

Heures d'ouverture

Du mardi au dimanche de 10 h 00 à 18 h 00
Mercredi jusqu'à 20 h 00
Fermé le lundi et les 01.01. / 23.06. / 01.11. / 25.12.
Ouvert le 24.12 de 10 h 00 à 14 00

Prix d'entrée

Adulte : 5 € / tarif réduit : 3 €
Entrée gratuite le mercredi de 17 h 00 à 20 h 00

Transports publics

Tram arrêt Philharmonie/Mudam
Funiculaire Pfaffenthal-Kirchberg

vel'oh

Philharmonie

Bâtiment historique d'exception, le réduit restauré du fort Thüngen, construit en 1732-33, abrite depuis 2012 le Musée Dräi Eechelen – Forteresse, Histoire, Identités. Dans l'exposition permanente, chaque casemate illustre une période du passé de la forteresse, notamment à travers ses liens avec l'histoire du Luxembourg. Le parcours débute au Moyen Âge avec la prise de la ville par les Bourguignons en 1443 et s'achève par la construction du Pont Adolphe en 1903. Tout au long de la visite, les quelque 600 objets et documents originaux, souvent inédits, témoignent de la richesse des collections. Une salle spécialement aménagée abrite des photographies historiques documentant la forteresse avant et pendant son démantèlement. Le complexe architectural du réduit historique constitue en soi le principal objet d'exposition. Avec son spectaculaire système de galeries souterraines et de mines, il est conservé en grande partie dans l'état de sa dernière phase de construction, en 1836/37. Un auditorium prête régulièrement son cadre à des conférences ou projections audiovisuelles en lien avec le programme. Le premier étage est quant à lui dévolu aux expositions temporaires.

Expositions

jusqu'au 20.01.2019

- Amis/Ennemis

Mansfeld et le revers de la médaille

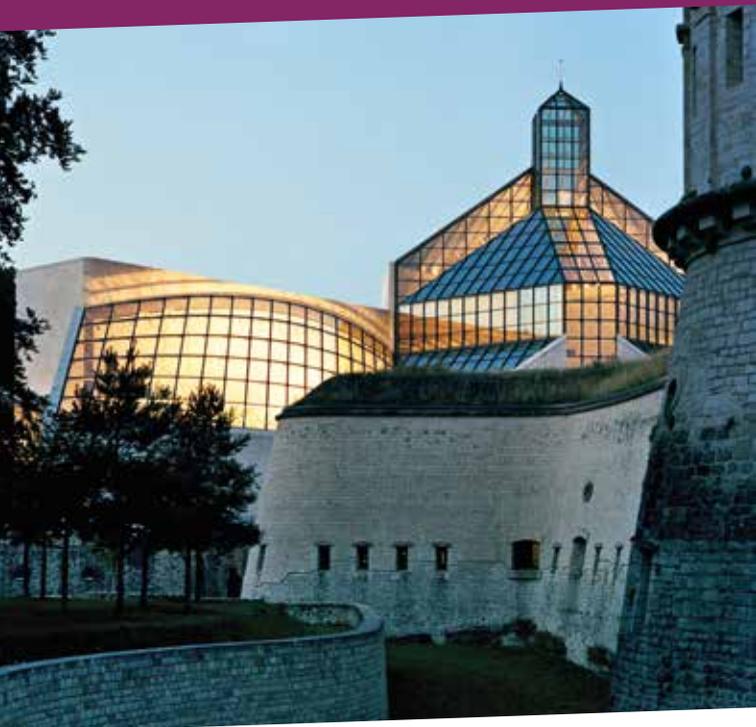
du 27.06.2019 au 22.03.2020

- Les canons du Luxembourg

Bombe issue du bombardement de la ville de Luxembourg, fonte, 1683



Mudam Luxembourg – Musée d'Art Moderne Grand-Duc Jean



Adresse

Mudam Luxembourg – Musée d'Art Moderne Grand-Duc Jean
3, Park Dräi Eechelen / L-1499 Luxembourg-Kirchberg
T (+352) 45 37 85-1 / F (+352) 45 37 85-400
info@mudam.lu / www.mudam.lu

Heures d'ouverture

Du jeudi au lundi de 10 h 00 à 18 h 00
Mercredi de 10 h 00 à 23 h 00 (galeries de 10 h 00 à 21 h 00)
Le 24.12 et 31.12 de 10 h 00 à 15 h 00
Fermé le mardi et le 25.12.

Prix d'entrée

Adulte : 8 € / tarif réduit : 5 € (<21 ans, étudiants <26 ans)
Entrée gratuite le mercredi de 18 h 00 à 23 h 00

Transports publics

Ârret tram Philharmonie/Mudam

vel'oh

Philharmonie

Inauguré en 2006, dans un bâtiment spécialement conçu par le célèbre architecte sino-américain Ieoh Ming Pei, Mudam Luxembourg – Musée d'Art Moderne Grand-Duc Jean se situe dans le Park Dräi Eechelen, dominant le splendide centre historique de la ville de Luxembourg. À travers sa collection, ses expositions, sa programmation et ses partenariats, le Mudam a pour mission de promouvoir l'art emblématique de notre époque.

Expositions

19.01. - 22.09.2019

- Nairy Baghramian – Privileged Points

31.01. - 29.09.2019

- Figures sensibles – Photographies de la Collection Mudam

06.02. - 03.03.2019

- Adam Linder – Full Service

16.02. - 12.05.2019

- Jutta Koether – Tour de Madame

30.03. - 23.08.2019

- Bert Theis

27.04. - 29.09.2019

- LaToya Ruby Frazier

25.05. - 29.09.2019

- Vivian Suter – Nisyros (Acquisition récente, Collection Mudam)

08.06. - 15.09.2019

- Etel Adnan et les Modernes

31.08.2019 - 02.2020

- Suki Seokyeong Kang (Prix Baloise, Collection Mudam)

14.09.2019 - 05.2020

- Le monde en mouvement (Collection Mudam)

12.10.2019 - 12.01.2020

- Anri Sala

26.10.2019 - 02.02.2020

- David Wojnarowicz – History Keeps me Awake at Night

Luxembourg Museum Days/ La Nuit des Musées



Luxembourg Museum Days

Samedi 18 et dimanche 19 mai 2019

Le week-end portes ouvertes des musées a été lancé par le groupement « d'stater muséeën » en 1997 et s'étend actuellement sur plus de 40 musées du pays. Pour ces deux jours de visites libres, chaque musée participant propose son propre programme culturel pour toute la famille.

Entrée gratuite

Programme disponible sur www.museumsmile.lu à partir du 01.05.2019



Nuit des Musées

Samedi 12 octobre 2019

Une fois par ans le groupement « d'stater muséeën » organise la « Nuit des Musées », un événement extraordinaire qui met en exergue la vie culturelle et la diversité des musées de la capitale luxembourgeoise après la tombée de la nuit. Entre 18h00 et 01 h00, les musées proposent un programme varié de visites guidées, ateliers pour enfants, performances et surprises culinaires qui promettent un souvenir inoubliable. Des navettes gratuites assurent un transport confortable entre les sites.

Programme disponible sur www.museumsmile.lu à partir du 23.09.2019. Billets à partir du 23.09.2019 dans les musées, au Luxembourg City Tourist Office (Place Guillaume II) et sur www.luxembourgticket.lu.

Prix d'entrée

Adultes : 15 € / Jeunes 16-26 ans : 7 €



Découvrez. Avec passion.

Foyer Assurances soutient
la culture au Luxembourg



Einfach fir
lech do

Foyer.lu

Luxembourg Card

La «Luxembourg Card» est un laissez-passer valable 1, 2 ou 3 jours consécutifs. Elle permet de visiter librement les collections permanentes et expositions temporaires dans plus de 60 musées et attractions touristiques au Luxembourg et d'utiliser gratuitement les transports en commun (trains et bus du réseau public national).

Prix	1 jour	2 jours	3 jours
Carte individuelle (1 personne)	13 €	20 €	28 €
Carte famille (2-5 personnes)	28 €	48 €	68 €

Points de vente

Musées et centres d'art participants
Luxembourg City Tourist Office (Place Guillaume II)



Autres musées

Musée de la Banque

Adresse

1, place de Metz / L-2954 Luxembourg

Heures d'ouverture

Du lundi au vendredi de 09 h 00 à 17 h 30
Fermé les jours fériés / Entrée gratuite

Le Musée de la Banque, unique en son genre à Luxembourg, a été installé dans l'ancien hall des guichets du siège central de la Banque et Caisse d'Épargne de l'État, Luxembourg.

Au-delà de sa valeur rétrospective, le Musée de la Banque, qui retrace plus de 150 ans de tradition et d'innovation bancaires, offre au visiteur un spectacle vivant et divertissant.

Musée des Bus et des Tramways de la Ville de Luxembourg

Adresse

63, rue de Bouillon / L-1248 Luxembourg-Hollerich

Heures d'ouverture

Le jeudi de 13 h 30 à 17 h 30, le samedi, le dimanche et les jours fériés de 10 h 00 à 18 h 00 / Entrée gratuite

Au Musée des tramways et des bus, qui fut inauguré en 1991 à Hollerich, sont exposés une ancienne voiture tirée par des chevaux, de vieux tramways, plusieurs modèles d'autobus ainsi qu'une collection d'uniformes historiques.

De nombreux documents et photos présentent l'évolution des moyens de transport de la ville de Luxembourg depuis 1875.

Luxembourg City Tourist Office

Adresse

30, place Guillaume II / L-1648 Luxembourg
T (+352) 22 28 09 / F (+352) 46 70 70
touristinfo@lcto.lu / www.lcto.lu

Heures d'ouverture

01.04. - 30.09. : du lundi au samedi de 09 h 00 à 19 h 00
et le dimanche de 10 h 00 à 18 h 00
01.10. - 31.03. : du lundi au samedi de 09 h 00 à 18 h 00
et le dimanche de 10 h 00 à 18 h 00

Cityshopping Info Point

Adresse

Place d'Armes / L-2012 Luxembourg
T (+352) 26 270 270
info@cityshopping.lu / www.cityshopping.lu

Heures d'ouverture

Du mardi au samedi de 10 h 00 à 18 h 00 et
de 14 h 00 à 18 h 00 lors des ouvertures dominicales
Fermé lundi et dimanche

Colophon

Éditeur « d'stater muséeën »

B.P. 267 L-2012 Luxembourg
info@museumsmile.lu / www.museumsmile.lu

Coordination Sophie Thoma, Agence luxembourgeoise d'action culturelle a.s.b.l.

Graphisme Vidale-Gloesener Graphic Design

Crédits photographiques

Cover : *Nuit des Musées 2018* © d'stater muséeën, Martine Pinnel

Photo : Bohumil Kostohryz, Villa Vauban, 2017

Photo : Casino Luxembourg – Forum d'art contemporain © Eric Chenal, 2013

Photo : Bohumil Kostohryz, Lëtzebuerg City Museum, 2017

Photo : Tom Lucas, MNHA, 2015

Photo : MNHNL

Photo : Christoph Weber, Musée Dräi Eechelen, 2010

Photo : Christian Aschman, Mudam Luxembourg, I.M. Pei architect design, 2008

Photo : Mike Zenari, MNHA, 2014

Carte : Ville de Luxembourg – Service de la Topographie et de la Géomatique

Fond de Plan : Extrait/Carte Topographique

Carte Interactive : www.topographie.lu

Sous réserve de modifications (12/2018)

